

## 9. Правила хранения

Терморегуляторы в упаковке предприятия-изготовителя должны храниться в отапливаемых помещениях при температуре от +5°C до +50°C и относительной влажности воздуха до 85% (при 25°C). В помещении для хранения не должно быть пыли, паров кислот, щелочей, а также газов, вызывающих коррозию.

## 10. Гарантийные обязательства

Гарантийный срок эксплуатации одноканального электронного регулятора температуры – 36 месяцев со дня продажи при соблюдении потребителем правил хранения, подключения, и эксплуатации. В течение гарантийного срока эксплуатации изготовитель производит безвозмездно ремонт терморегулятора в случае несоответствия его требованиям технических условий. Терморегулятор не подлежит гарантийному обслуживанию в следующих случаях:

1. Условия эксплуатации не соответствуют «Инструкции по эксплуатации», прилагаемой к изделию.

2. Изделие имеет следы механических повреждений (нарушение пломбирования, нетоварный вид).

3. Имеются следы воздействия влаги, попадания посторонних предметов, пыли, грязи внутрь изделия (в т.ч. насекомых).

4. Выход из строя в результате удара молнии, пожара, затопления, отсутствия вентиляции и других причин, находящихся вне контроля производителя.

Гарантия не распространяется на механические повреждения датчика.

Гарантийное и послегарантийное обслуживание производят:

ООО «ЭНЕРГОХИТ», 04655, Украина, г. Киев, ул. В. Хвойки, 21

Тел/Факс +38(044)586-53-27

ООО «РОСТОК-ЭЛЕКТРО», 143002, Россия, Московская обл.,

г. Одинцово, ул. Полевая, 17.

Тел. +7(495)510-32-43.

## ОТМЕТКА О ПРОДАЖЕ

Дата покупки \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_

Штамп магазина

Претензий по внешнему виду и комплектности не имею.

Подпись покупателя:



TP-1

ТЕРМОРЕГУЛЯТОР

(одноканальный)

-55°C...+125°C

ТУ У 29.1-3496336-002:2011

## Инструкция по эксплуатации

### 1. Назначение

Одноканальный электронный регулятор температуры (далее терморегулятор) ТР-1 предназначен для поддержания заданной пользователем температуры объекта с отображением значений на встроенным цифровом светоизодном индикаторе.

### 2. Технические характеристики:

Диапазон измеряемых температур, °C	-55...+125
Диапазон регулируемых температур, °C	-55...+125
Дискретность индикации, °C	0,1, от -9,9 до +99 1, в остальном диапазоне
Погрешность измерения, °C, не более	0,5
Температурный гистерезис ( $\Delta t$ ), °C	0,1...39,9
Максимальный ток активной нагрузки, А	16
Напряжение питания, В	$\sim 220 \pm 10\%$ , 50 Гц
Потребляемая мощность, Вт, не более	5
Степень защиты терморегулятора	IP20

### 3. Комплект поставки

- цифровой терморегулятор ТР-1 с выносным датчиком (1,5 м);
- инструкция по эксплуатации;
- упаковка.

### 4. Устройство прибора

Терморегулятор управляется микроконтроллером, измерительным элементом служит цифровой датчик температуры DS18B20. Для управления нагрузкой используется электромагнитное реле. Установки пользователя вводятся в прибор с помощью кнопок, расположенных на передней панели прибора. Все устанавливаемые значения сохраняются в энергонезависимой памяти контроллера. Прибор не нуждается в калибровке при замене датчика.

Производитель имеет право вносить изменения в конструкцию и электрические схемы терморегулятора не ухудшающие его метрологические и технические характеристики.

### 5. Указания мер безопасности

По способу защиты от поражения электрическим током терморегулятор соответствует классу 2 по ГОСТ 12.2.007-75. В терморегуляторе используется опасное для жизни напряжение.

**Внимание! При устранении неисправностей или техническом обслуживании, необходимо отключить терморегулятор и подключенные к нему устройства от сети.**

Терморегулятор не предназначен для эксплуатации в условиях тряски и ударов, а также во взрывоопасных помещениях. Не допускается попадание влаги на корпус и внутренние элементы терморегулятора.

**Внимание! Не допускается погружение датчика в жидкость.**

При необходимости погружения датчика в жидкость необходимо обеспечить его надежную гидроизоляцию.

Запрещается использование терморегулятора в агрессивных средах с содержанием в атмосфере кислот, щелочей, масел и т.п. Нормальная работа прибора гарантируется при температуре окружающего воздуха от +5 °C до +50 °C и относительной влажности от 30 до 80%. При эксплуатации и техническом обслуживании необходимо соблюдать требования ГОСТ 12.3.019-80, «Правила технической эксплуатации электроустановок потребителей» и «Правила техники безопасности при эксплуатации электроустановок потребителей».

## 6. Монтаж, подготовка к работе

Терморегулятор устанавливается непосредственно в розетку.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор контролирует подключение датчика и при наличии неполадок высвечивает:

**0BR.**

- "ОБР." - обрыв или отсутствие датчика температуры;

**3.C.**

- "З.С." - неправильная полярность подключения или короткое замыкание в цепи датчика;

**CS**

«csc» - неправильное чтение данных от датчика (может происходить из-за помех от силовых кабелей на провод датчика). Не рекомендуется прокладывать провод от датчика вместе с силовыми проводами. Длина провода датчика может быть увеличина до 200 м (при условии использования провода типа «витая пара»).

Светодиод на передней панели сигнализирует о наличие напряжения на выходе прибора.

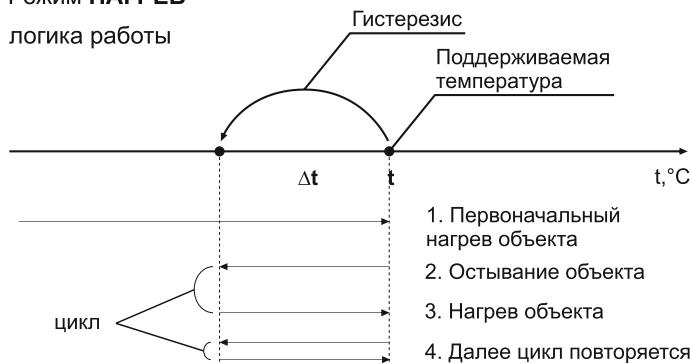
## 7. Принцип работы

Работа терморегулятора происходит в режиме НАГРЕВ или в режиме ОХЛАЖДЕНИЕ.

При работе в режиме НАГРЕВ осуществляется поддержание заданной температуры  $t$  объекта путем его нагрева. По достижении температуры  $t$ , терморегулятор отключает нагревательный элемент и объект остывает на установленное значение гистерезиса  $\Delta t$ , после чего опять включается нагрев и т. д.

### Режим НАГРЕВ

логика работы



При работе в режиме ОХЛАЖДЕНИЕ осуществляется поддержание заданной температуры  $t$  объекта путем его охлаждения. Терморегулятор поддерживает температуру объекта не выше заданной температуры  $t$ . При первоначальном включении охлаждение происходит до значения  $t-\Delta t$ , т. е. ниже заданной температуры  $t$  на значение гистерезиса  $\Delta t$ , после чего реле отключается. При нагреве объекта до температуры  $t$ , терморегулятор включает охлаждающий элемент и объект снова охлаждается на установленное значение гистерезиса  $\Delta t$  после чего охлаждение объекта снова отключается. Далее цикл повторяется.

### Режим ОХЛАЖДЕНИЕ

логика работы



Гистерезис - это разница между температурой включения и отключения контактов терморегулятора (падение температуры).

## 8. Настройка прибора

Для настройки терморегулятора необходимо ввести три параметра:

- поддерживаемую температуру  $t$ ;
- режим работы (НАГРЕВ или ОХЛАЖДЕНИЕ);
- гистерезис  $\Delta t$ ;

**В режиме настройки устанавливаемое значение мигает.**

Последовательность установки параметров:

ШАГ 1. Установка поддерживаемой температуры  $t$ .

При кратковременном нажатии на кнопку отображается значение поддерживаемой температуры  $t$  (показание мигает). Кнопками и установите необходимое значение. Кратковременным нажатием на любую из кнопок производится изменение температуры на 0,1 °C. При удержании любой из кнопок более 5 секунд, происходит изменение значения с шагом 1 °C. Рекомендуется длительным нажатием установить целую часть числа после чего откорректировать значение кратковременными нажатиями.

**34.5**

Значения поддерживаемой температуры  $t$  имеют точность одного знака после запятой в пределах -9,9 °C...+99,9 °C. В остальном диапазоне - целые числа. Т.е. выше +99,9 °C и ниже -9,9 °C температура задается целым числом.

ШАГ 2. Установка режима работы.

При последующем нажатии на кнопку отображается режим работы терморегулятора (показание мигает). Кратковременным нажатием на кнопку устанавливается режим "HOT" - НАГРЕВ, нажатием на кнопку устанавливается режим "COL" - ОХЛАЖДЕНИЕ.

**HOT  
COL**

ШАГ 3. Установка гистерезиса  $\Delta t$ .

При последующем нажатии на кнопку отображается значение гистерезиса  $\Delta t$  (показание мигает). Кнопками и установите необходимое значение. Кратковременным нажатием на любую из кнопок производится изменение температуры на 0,1 °C. При удержании любой из кнопок более 5 секунд, происходит изменение значения с шагом 1 °C. Рекомендуется длительным нажатием установить целую часть числа после чего откорректировать значение кратковременными нажатиями.

**14.5**

Выход из режима установки произойдет автоматически через 10 секунд после последнего нажатия на кнопку. На индикаторе отобразится реальная температура на датчике прибора.

Все установленные значения сохраняются в энергонезависимой памяти терморегулятора.

### Примеры программирования.

**Пример 1.** Необходимо обогреть помещение и поддерживать температуру в пределах от 22 до 24 °C. Для этого устанавливаем в терморегуляторе следующие значения:

- поддерживаемая температура  $t$  24 °C

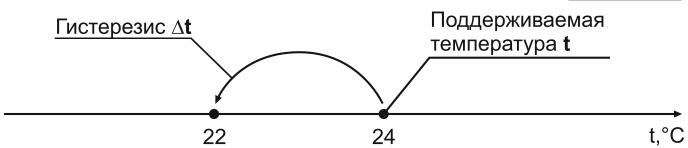
**24.0**

- режим работы "НАГРЕВ"

**HOT**

- гистерезис  $\Delta t$  2 °

**2.0**



При этом нагреватель, управляемый терморегулятором, будет нагревать помещение до 24 °C и отключаться. После остывания помещения на 2°C (до 22 °C), терморегулятор снова включит нагреватель и цикл повторится.

**Пример 2.** Необходимо поддерживать температуру в морозильной камере от -9 до -5 °C. Для этого устанавливаем в терморегуляторе следующие значения:

- поддерживаемая температура  $t$  -5 °C

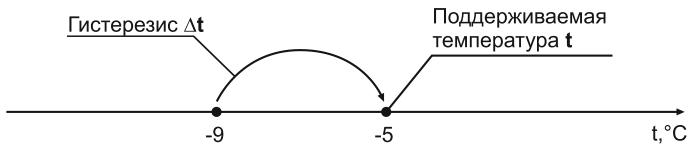
**-5.0**

- режим работы "ОХЛАЖДЕНИЕ"

**COL**

- гистерезис  $\Delta t$  4 °C

**4.0**



При этом охладительный элемент, управляемый терморегулятором, будет охлаждать морозильную камеру до -5 °C и отключаться. После повышения в ней температуры на 4 °C, т.е. до -5 °C, терморегулятор снова включит охладительный элемент, начнется охлаждение и цикл повторится.